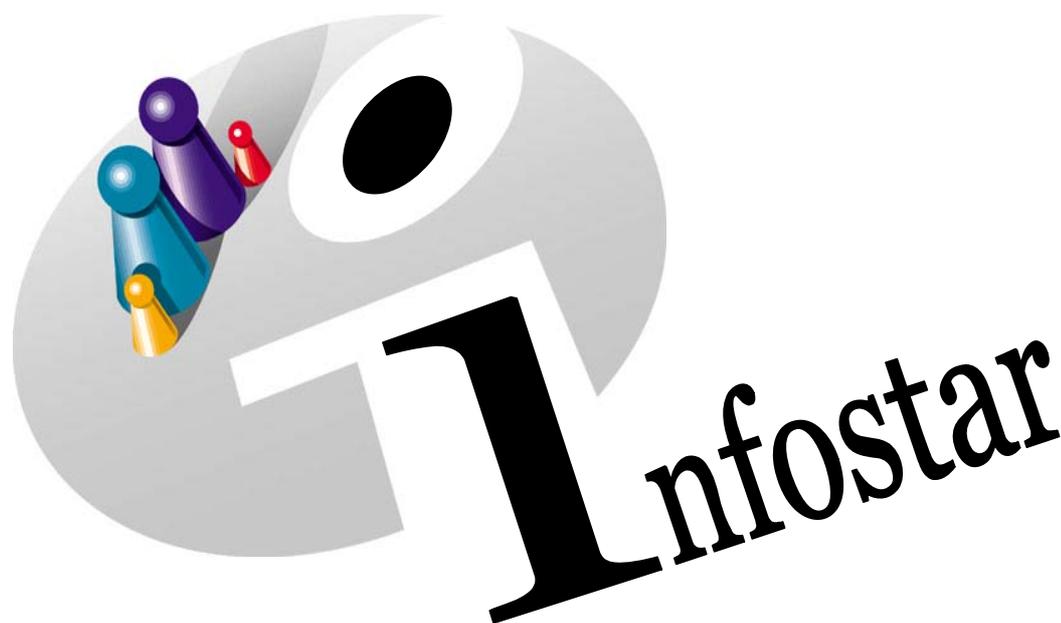


Transaction Dissolution du mariage



Manuel d'utilisation du programme

Herausgegeben vom Bundesamt für Justiz
Eidg. Amt für Zivilstandwesen
Fachstelle INFOSTAR, 3003 Bern

Vertrieb via Internet:
<http://www.eazw.admin.ch>

Edité par l'Office fédéral de la justice
Office fédéral de l'état civil
Service INFOSTAR, 3003 Berne

Diffusion par Internet:
<http://www.ofec.admin.ch>

Pubblicato dall'Ufficio federale di giustizia
Ufficio federale dello stato civile
Servizio INFOSTAR, 3003 Berna

Distribuzione via Internet:
<http://www.ufsc.admin.ch>

Manuel d'utilisation du programme INFOSTAR

Copyright:	Office fédéral de la justice
Contenu et structure:	Office fédéral de l'état civil

Dissolution du mariage

42.3

Contenu de ce module:

- Procédure d'enregistrement d'une dissolution du mariage

1. Dissolution du mariage	6
1.1. Principes d'utilisation de la transaction Dissolution du mariage	6
Déroulement des masques pour enregistrer une dissolution du mariage	7
Procédure	8
1.2. Dissolution du mariage	9
1.2.1 Recherche d'une personne	9
1.2.2. Dissolution du mariage	10
1.3. Données complémentaires	11
1.4. Domicile et lieu de séjour	12
1.5. Données complémentaires à la transaction	13
1.6. Clôture de la transaction	14
2. Envois	15
2.1. Liste des envois relatifs à la transaction	15
3. Résumé / Aperçu des documents	16
Décisions judiciaires et administratives	16
4. Résumé / Aperçu des communications	17

Tableau des modifications

Infostar II: Demande, adaptation	ANCIEN Module P Version 3.0.0 Chapitre/Page	NOUVEAU Module 42.3 Version 4.1.0 Chapitre/Page
Noms Les noms de familles et les autres noms peuvent nouvellement être modifiés.	1.2 / 8	1.3 / 11
Certificat de famille (7.4) Le certificat de famille peut nouvellement être établi à partir de la transaction Dissolution du mariage.	3 / 13	3 / 16
Communication de la dissolution judiciaire d'un mariage (6.5.1) Les noms avant et après l'événement de la personne concernée apparaissent sur ce document.	3 / 13	3 / 16

1. Dissolution du mariage

1.1. Principes d'utilisation de la transaction Dissolution du mariage

Pour accéder au masque **Transactions (ISR 0.01)**, cliquez sur la touche **Transactions** dans le **Menu d'accès (ISR 0.00)**:

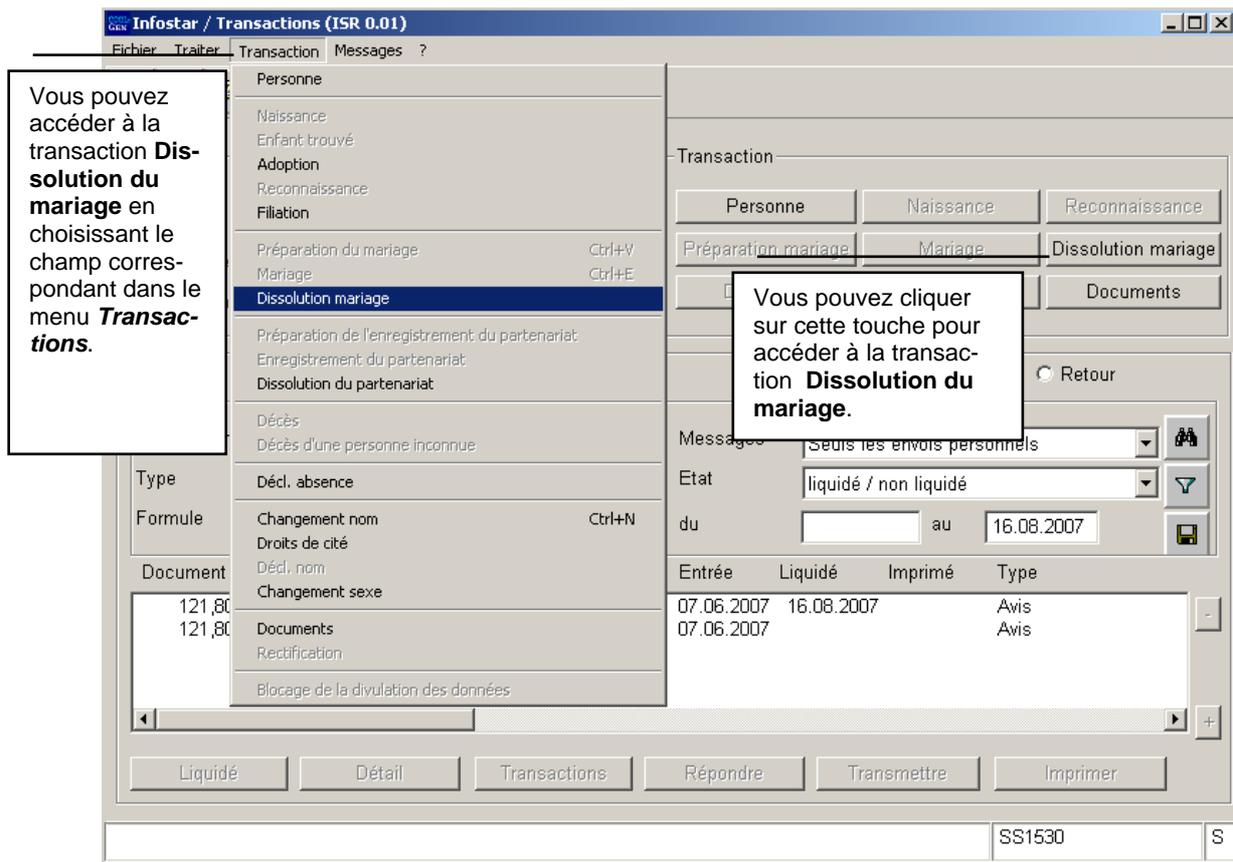


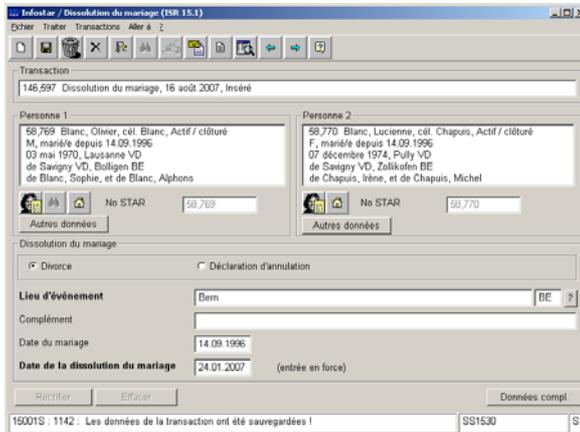
Schéma 1: Transactions (ISR 0.01)

Vous pouvez sélectionner la transaction désirée dans le menu **Transactions** du masque ci-dessus.

Vous pouvez aussi accéder au masque **Dissolution du mariage (ISR 15.1)** en cliquant sur la touche **Dissolution du mariage**.

Déroulement des masques pour enregistrer une dissolution du mariage

La dissolution du mariage est traitée au moyen de 4 masques.



Transaction
146,597 Dissolution du mariage, 16 août 2007, Inséré

Personne 1
58,769 Blanc, Olivier, cél. Blanc, Actif / clôturé
M, marié depuis 14.09.1996
03 mai 1970, Lausanne VD
de Savigny VD, Bolligen BE
de Blanc, Sophie, et de Blanc, Alphons

Personne 2
58,770 Blanc, Lucienne, cél. Chapuis, Actif / clôturé
F, mariée depuis 14.09.1996
07 décembre 1974, Pully VD
de Savigny VD, Zollikofen BE
de Chapuis, Irène, et de Chapuis, Michel

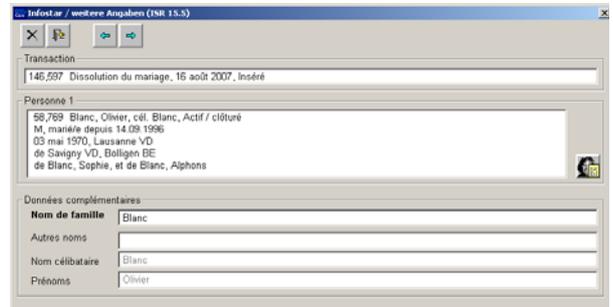
Dissolution du mariage
 Divorce Déclaration d'annulation

Lieu d'événement
Bern BE ?

Date de mariage
14.09.1996

Date de la dissolution du mariage
24.01.2007 (entrée en force)

Masque 1: Dissolution du mariage (ISR 15.1)

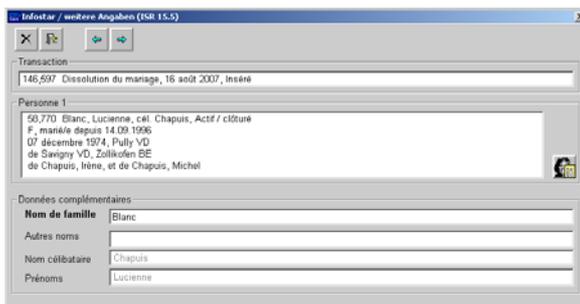


Transaction
146,597 Dissolution du mariage, 16 août 2007, Inséré

Personne 1
58,769 Blanc, Olivier, cél. Blanc, Actif / clôturé
M, mariée depuis 14.09.1996
03 mai 1970, Lausanne VD
de Savigny VD, Bolligen BE
de Blanc, Sophie, et de Blanc, Alphons

Données complémentaires
Nom de famille Blanc
Autres noms
Nom célibataire Blanc
Prénoms Olivier

Masque 2: Données complémentaires (ISR 15.5)

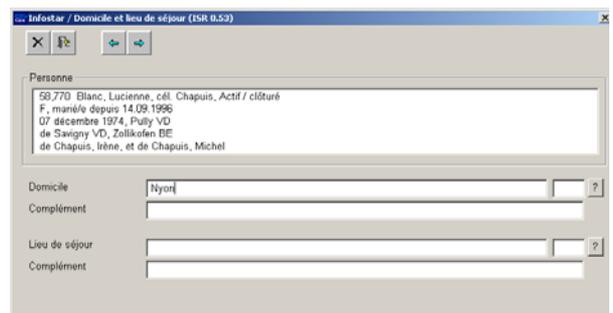


Transaction
146,597 Dissolution du mariage, 16 août 2007, Inséré

Personne 1
58,770 Blanc, Lucienne, cél. Chapuis, Actif / clôturé
F, mariée depuis 14.09.1996
07 décembre 1974, Pully VD
de Savigny VD, Zollikofen BE
de Chapuis, Irène, et de Chapuis, Michel

Données complémentaires
Nom de famille Blanc
Autres noms
Nom célibataire Chapuis
Prénoms Lucienne

Masque 3: Données complémentaires (ISR 15.5)



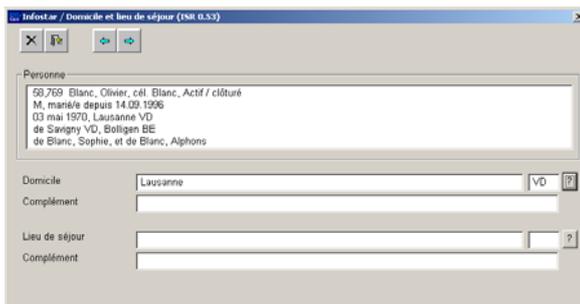
Transaction
146,597 Dissolution du mariage, 16 août 2007, Inséré

Personne
58,770 Blanc, Lucienne, cél. Chapuis, Actif / clôturé
F, mariée depuis 14.09.1996
07 décembre 1974, Pully VD
de Savigny VD, Zollikofen BE
de Chapuis, Irène, et de Chapuis, Michel

Domicile Nyon ?

Lieu de séjour ?

Masque 4: Domicile et lieu de séjour (0.53)



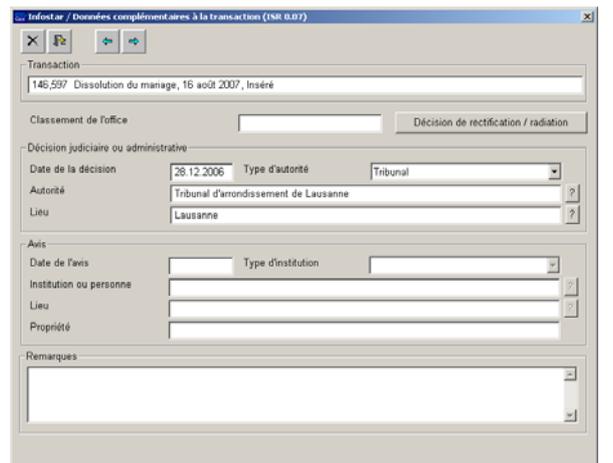
Transaction
146,597 Dissolution du mariage, 16 août 2007, Inséré

Personne
58,769 Blanc, Olivier, cél. Blanc, Actif / clôturé
M, marié depuis 14.09.1996
03 mai 1970, Lausanne VD
de Savigny VD, Bolligen BE
de Blanc, Sophie, et de Blanc, Alphons

Domicile Lausanne VD ?

Lieu de séjour ?

Masque 5: Domicile et lieu de séjour (0.53)



Transaction
146,597 Dissolution du mariage, 16 août 2007, Inséré

Classement de l'office
Décision de rectification / radiation

Décision judiciaire ou administrative
Date de la décision 26.12.2006 Type d'autorité Tribunal
Autorité Tribunal d'arrondissement de Lausanne
Lieu Lausanne

Avis
Date de l'avis
Institution ou personne
Lieu
Propriété

Remarques

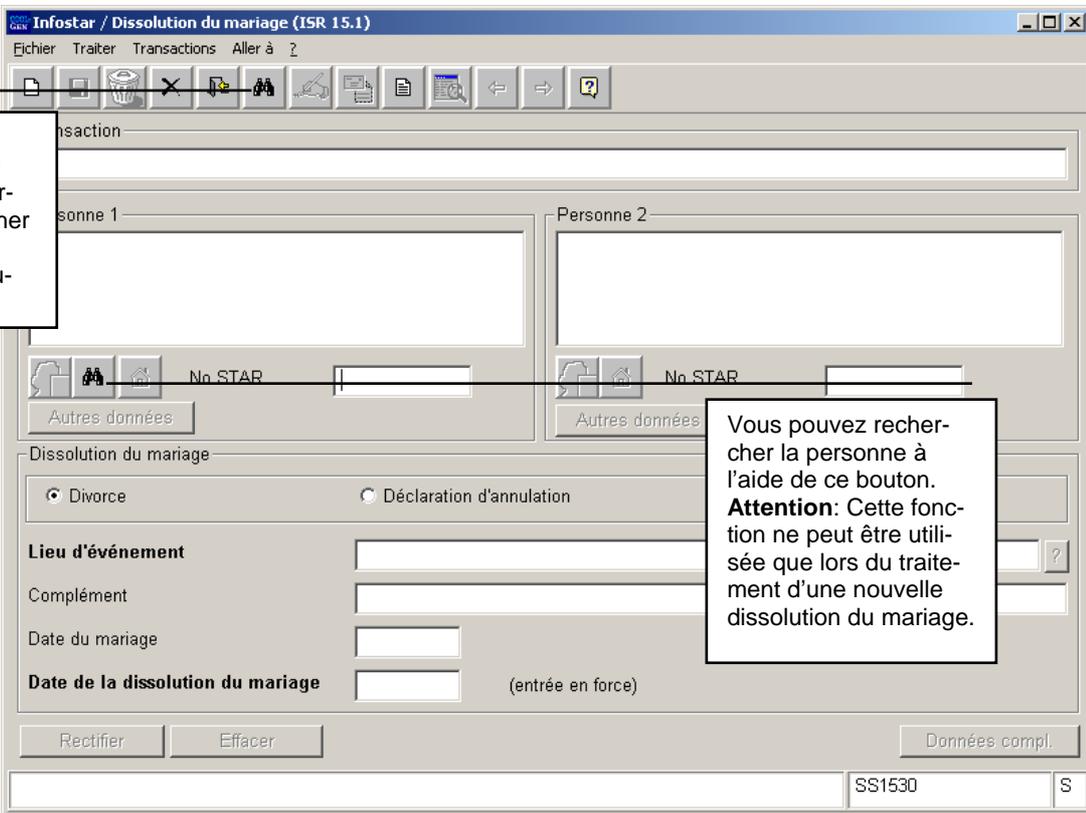
Masque 6: Données complémentaires à la transaction (0.07)

Procédure

La dissolution du mariage ne peut être traitée que si les époux sont déjà saisis avec leurs données actuelles.

1.2. Dissolution du mariage

1.2.1. Recherche d'une personne



Le bouton **Recherche d'une transaction** permet de rechercher une transaction insérée ou clôturée.

Vous pouvez rechercher la personne à l'aide de ce bouton. **Attention:** Cette fonction ne peut être utilisée que lors du traitement d'une nouvelle dissolution du mariage.

Schéma 2: Dissolution du mariage (ISR 15.1)

1.2.2. Dissolution du mariage

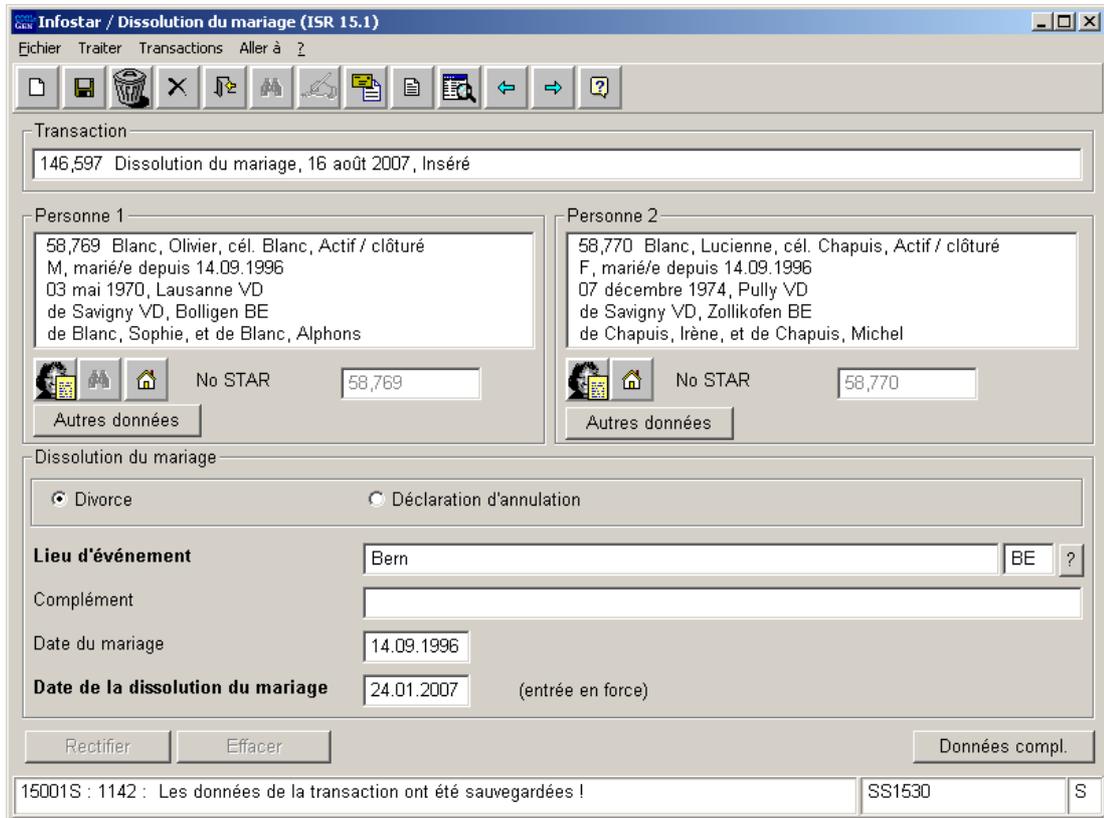


Schéma 3: Dissolution du mariage (ISR 15.1)

Lorsque vous avez trouvé la personne, complétez les données suivantes dans le masque **Dissolution du mariage (ISR 15.1)**:

- **Motif de la dissolution du mariage** (divorce, déclaration de nullité)
- **Lieu d'évènement**
- **Date de la dissolution du mariage** (date d'entrée en force)

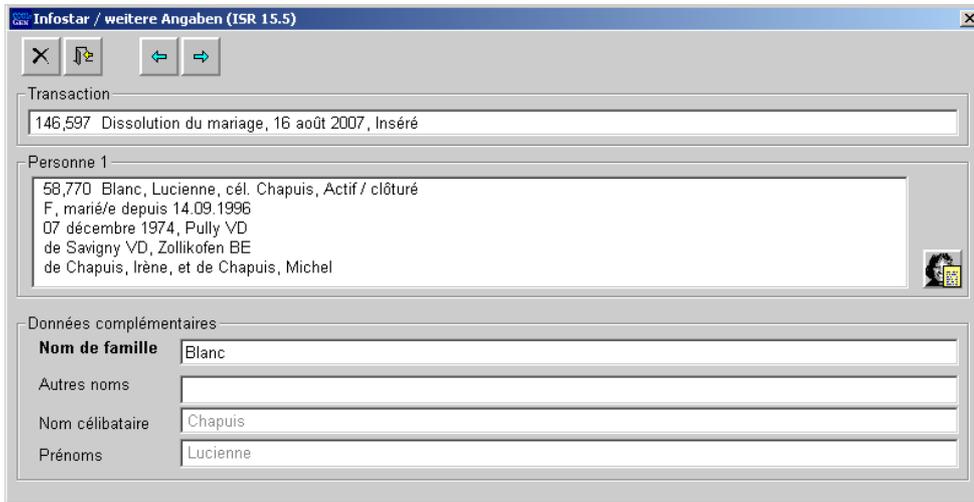
Veillez prendre note que les champs désignés en **lettres grasses** doivent obligatoirement être remplis.

Conseil: Après avoir inséré toutes les données dans cette fenêtre, cliquez sur le bouton **Enregistrer** pour qu'elles apparaissent dans les prochains masques.

Les transactions en statut *inséré* ne peuvent être appelées que par l'office qui a procédé à l'enregistrement.

Cliquez sur le bouton **Suivant** pour accéder au prochain masque.

1.3. Données complémentaires



The screenshot shows a software window titled "Infostar / weitere Angaben (ISR 15.5)". It contains the following information:

- Transaction:** 146,597 Dissolution du mariage, 16 août 2007, Inséré
- Personne 1:** 58,770 Blanc, Lucienne, cél. Chapuis, Actif / clôturé
F., marié/e depuis 14.09.1996
07 décembre 1974, Pully VD
de Savigny VD, Zollikofen BE
de Chapuis, Irène, et de Chapuis, Michel
- Données complémentaires:**
 - Nom de famille: Blanc
 - Autres noms: (empty field)
 - Nom célibataire: Chapuis
 - Prénoms: Lucienne

Schéma 4: Données complémentaires (ISR 15.5)

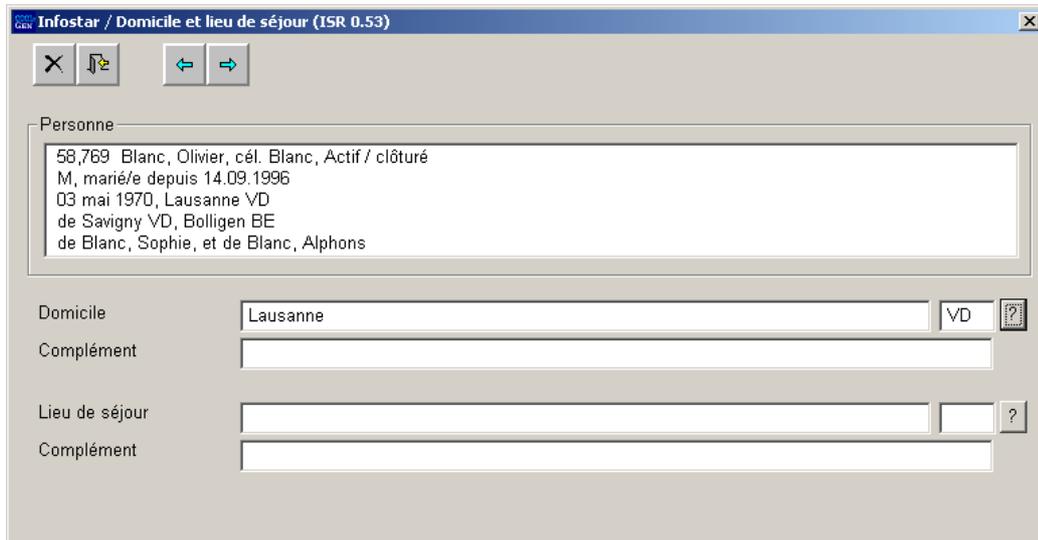
Le cas échéant, modifiez les données suivantes:

- **Nom de famille**
- **Autres noms**

Cliquez sur le bouton **Suivant**. Le même masque apparaît une nouvelle fois mais avec les données de la deuxième personne. Procédez de la même manière que pour la première personne.

Cliquez sur le bouton **Suivant**.

1.4. Domicile et lieu de séjour



Schéma 4: Domicile et lieu de séjour (ISR 0.53)

Contrôlez les données relatives au domicile ou au lieu de séjour de la première personne et, le cas échéant, procédez aux adaptations.

Cliquez sur le bouton **Suivant**. Le même masque apparaît une nouvelle fois mais avec les données de la deuxième personne. Contrôlez ses données et le cas échéant adaptez-les.

Si les personnes sont domiciliées à l'** tranger**, la désignation de l'Etat sera inscrite dans le champ **Domicile** ou **Lieu de séjour** et le nom de la région/province ainsi que de la commune dans le champ **Complément**.

Exemple:

Domicile ou Lieu de séjour	France
Complément	Rhône, Lyon

Vous accédez ensuite au masque **Données complémentaires (ISR 0.07)** en cliquant sur le bouton **Suivant**.

1.5. Données complémentaires à la transaction

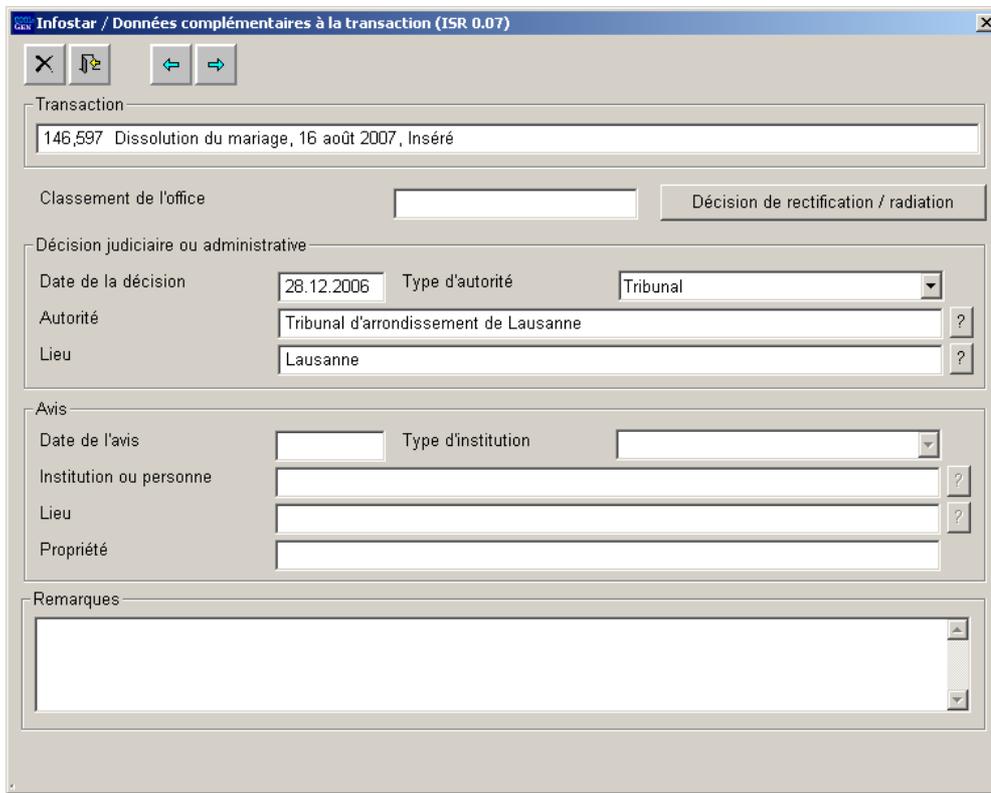


Schéma 6: Données complémentaires à la transaction (ISR 0.07)

Inscrivez les données suivantes:

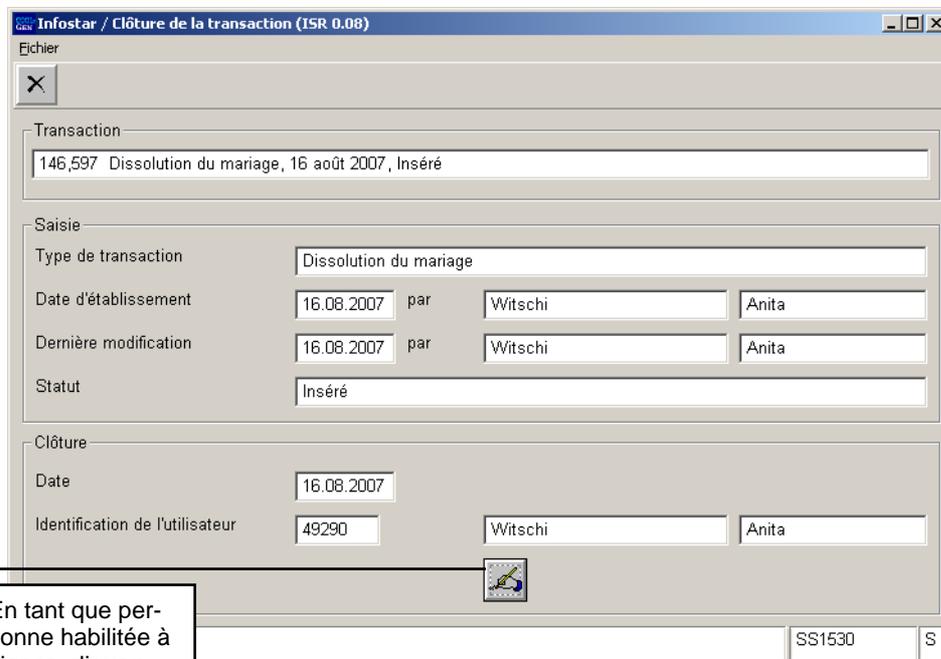
- **Date de la décision**
- **Type d'autorité**
- **Autorité**
- **Lieu**

Le champ **Classement de l'office** peut être utilisé selon les directives cantonales.

Cliquez sur le bouton **Suivant**.

1.6. Clôture de la transaction

Cliquez sur le bouton **Clôturer** dans le masque **Dissolution du mariage (ISR 15.1)**. Vous accédez ainsi à la fenêtre **Clôture de la transaction (ISR 0.08)**. Cliquez sur le bouton **Signature**.



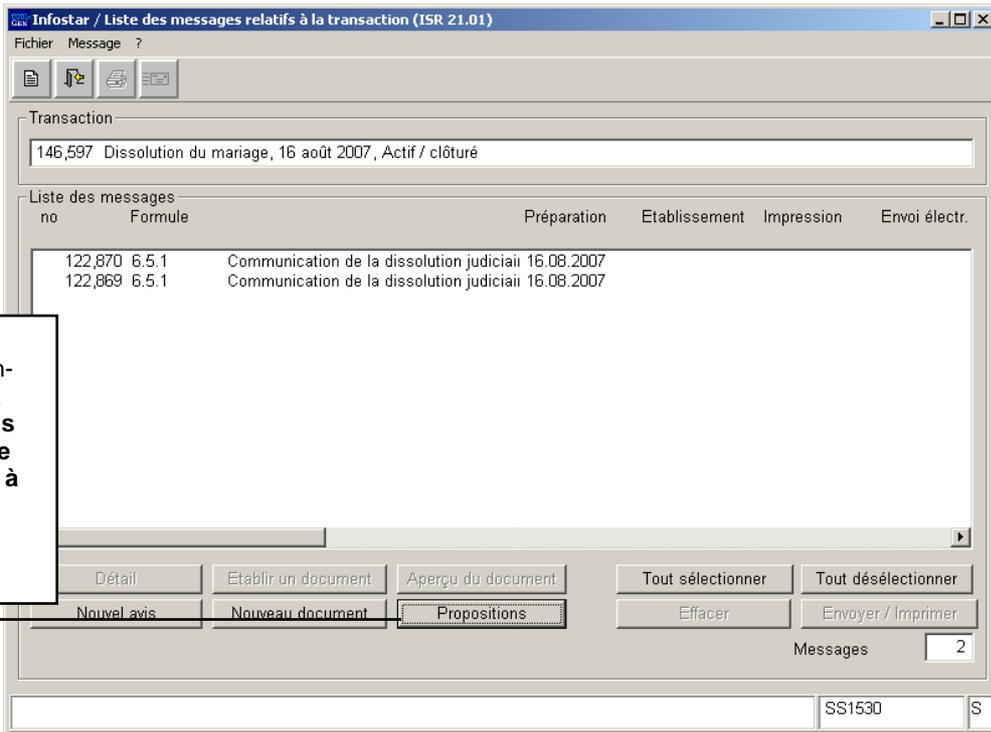
En tant que personne habilitée à signer, cliquez sur ce bouton pour clôturer la transaction.

Schéma 6: Clôture de la transaction (ISR 0.08)

2. Envois

2.1. Liste des envois relatifs à la transaction

Après la clôture de la transaction, activez le bouton **Envois** dans le masque **Dissolution du mariage (ISR 15.1)**.



Transaction

146,597 Dissolution du mariage, 16 août 2007, Actif / clôturé

no	Formule	Préparation	Etablissement	Impression	Envoi électr.
122,870	6.5.1	Communication de la dissolution judiciai	16.08.2007		
122,869	6.5.1	Communication de la dissolution judiciai	16.08.2007		

Messages: 2

SS1530 S

Pour obtenir la liste des documents à envoyer, cliquez sur la touche **Propositions** dans la fenêtre **Liste des envois relatifs à la transaction (ISR 21.01)**. Vérifiez les propositions.

Schéma 7: Liste des envois relatifs à la transaction (ISR 21.01)

Si des envois complémentaires doivent être effectués, ils doivent être établis au moyen des boutons **Nouveau document** ou **Nouvel avis**. (La procédure pour établir un avis ou opérer un envoi est décrite dans le module *Envois et documents*, à partir du chapitre 3.)

3. Résumé / Aperçu des documents

Décisions judiciaires et administratives

Document	Formule	Etablissement dans la transaction		Etablissement dans la transaction Document	Etat des données
		avant la clôture	après la clôture		
Communication de la dissolution judiciaire d'un mariage	6.5.1		X		Données d'état civil avant et au moment de la clôture de la transaction
Fiche de contrôle Dissolution du mariage	6.95	X	X		Toutes les données au moment de la saisie ou de la clôture de la transaction
Certificat de famille	7.4		X		Données d'état civil au moment de la clôture de la transaction

4. Résumé / Aperçu des communications

<u>Transaction</u>	<u>Numéro de la formule.</u>	<u>Dénomination</u>	<u>Utilisation</u>	<u>Envois avant la clôture de la transaction</u>	<u>Envois après la clôture de la transaction</u>
Dissolution du mariage	99.2	Demande urgente de précisions	Demande de précisions sur la transaction	X	
Dissolution du mariage	99.3	Communication	Communication électronique à la place de communications sous forme de documents papier		X
Réception d'un avis	99.4	Réponse à un avis	Réponse à un avis reçu	X	X